

FÒRUM
Contra el abuso
laboral a la mujer
El Fòrum
denuncia a las
textiles que
abusan del
trabajo femenino
PÁGINAS 4 Y 5





FÒRUM 2004

IDEA



FÒRUM 2004

GUILLERMO DEMA, COORDINADOR EN LA DIT

Coordinador subregional para América Central, Panamá y República Dominicana del programa internacional para la erradicación del trabajo infantil

Trabajo y menores

"Unos 246 millones de niños de todo el mundo trabajan en vertederos de basuras, minas, labores agrícolas y son explotados sexualmente. Hay que luchar contra ello."

LOCAL

CATALUNYA, COMUNIDAD CON MENOS ACCIDENTES

PRIMER TRIMESTRE DEL 2004



Descenso de los accidentes laborales

En el primer trimestre del 2004, España ha experimentado un descenso de su siniestralidad laboral. Entre las comunidades autónomas, Cataluña fue la que registró una mayor reducción, con una caída del 42% frente al 14,7% de descenso que experimentó de media el conjunto de España. De todos modos, el atentado terrorista de Madrid del 11-M disparó el número de teóricos siniestros laborales, porque la mayor parte de los 192 muertos (unos 118) y los 1.500 heridos legalmente se consideraron accidentes laborales in itinere (en camino hacia el puesto de trabajo).

Lo que el vestido esconde

EL FÒRUM QUIERE CONCIENCIAR AL CONSUMIDOR PARA CASTIGAR A LAS TEXTILES QUE ABUSAN DEL TRABAJO FEMENINO

FRANCESC PEIRÓN | BARCELONA

Dialogos La conciencia tomó cuerpo y voz ayer en el Fòrum. A la guatemalteca Gloria Rafaela Córdova no le han dado el Nobel como a su paisana Rigoberta Menchú, pero su testimonio fue premiado con aplausos, algo insólito en una rueda de prensa. "El otro día en Valencia vi en una tienda ropa que yo fabrico y comprendí que con dos piezas nos pagan el salario. Un salario de hambre que no nos alcanza ni para sobrevivir". Ella, divorciada y madre de siete hijos, ilustró de forma emotiva la explotación laboral y humana que las mujeres sufren en las cadenas de producción, sobre todo en la industria textil, en los países pobres, una situación que se quiere denunciar desde el recinto del Besòs con el diálogo titulado "¿Qué se esconde detrás de tu ropa?", el cual se celebra mañana, y que se hace en colaboración con Intermón-Oxfam, Setem y el propio Fòrum. Este debate es gratuito, aunque ya ha llenado todas sus plazas y se ha tenido que cerrar al alcanzarse las 750 inscripciones. Los organizadores pretenden que los consumidores asuman su poder y "presionen sobre las marcas", muchas de las cuales "han reaccionado

plotación laboral y humana que las mujeres sufren en las cadenas de producción, sobre todo en la industria textil, en los países pobres, una situación que se quiere denunciar desde el recinto del Besòs con el diálogo titulado "¿Qué se esconde detrás de tu ropa?", el cual se celebra mañana, y que se hace en colaboración con Intermón-Oxfam, Setem y el propio Fòrum. Este debate es gratuito, aunque ya ha llenado todas sus plazas y se ha tenido que cerrar al alcanzarse las 750 inscripciones. Los organizadores pretenden que los consumidores asuman su poder y "presionen sobre las marcas", muchas de las cuales "han reaccionado



Gloria, la trabajadora guatemalteca, emocionó con el relato de su lucha

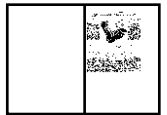
Brutal agresión a un líder contra el trabajo infantil

El Fòrum puede haberse quedado sin uno de sus ponentes más importantes. Kailash Satyarthi, dirigente de la organización Marcha Mundial contra el Trabajo Infantil y que tenía previsto participar el próximo día 29 en el seminario "Pobresa i treball", está hospitalizado en la ciudad india de Lucknow. Satyarthi se recupera favorablemente, según un comunicado de CC.OO., de "la brutal agresión" que sufrió a manos de los propietarios de un circo. Posiblemente, indica la nota, este circo está implicado en casos de malos tratos y explotación infantil. Esta circunstancia hace que todo apunte a un ajuste de cuentas contra el dirigente de este movimiento. CC.OO. y UGT condenaron esta agresión, que le ha dejado una pierna fracturada y heridas diversas

con tan sólo cuatro cartas de clientes", subrayó Antoni Codina, director de Setem. Ignasi Carreras, máximo responsable de Intermón-Oxfam, denunció la contradicción en la que viven las empresas, especialmente las que fabrican prendas deportivas, por cuanto varias de ellas se han comprometido a poner en marcha códigos de conducta para evitar la explotación laboral de mujeres y niños, pero, a su vez, las sedes centrales exigen a los proveedores de Asia, África o Latinoamérica que bajen los costes y recorten los

plazos de entrega. "Esta política cada vez más agresiva -recalcó- choca con la aplicación de estos códigos". Según Gloria, "esas ropas que van llevando es a base del sufrimiento, del cansancio de una trabajadora que ya no puede más". Esta mujer, representante del Sindicato de Trabajadores Cimatextiles, se levanta cada día a las 4 de la mañana para poder hacer las tareas del hogar y llegar al puesto de trabajo tres horas después. "No nos dejan ni ir al lavabo para que no perdamos ni un minuto", comentó tras re-

latar las amenazas que soportaron por fundar el sindicato. Ante la proximidad de los Juegos de Atenas, las dos ONG aprovecharán este diálogo para publicitar la campaña "Juega limpio en las Olimpiadas", cuyo objetivo es ejercer el máximo de presión para exigir que las marcas de prendas deportivas se ciñan a los derechos laborales. En el Fòrum ya se han recogido 12.000 firmas. Carreras, sin embargo, lamentó que el COI no haya dicho que exigirá a los patrocinadores el cumplimiento de estos principios.



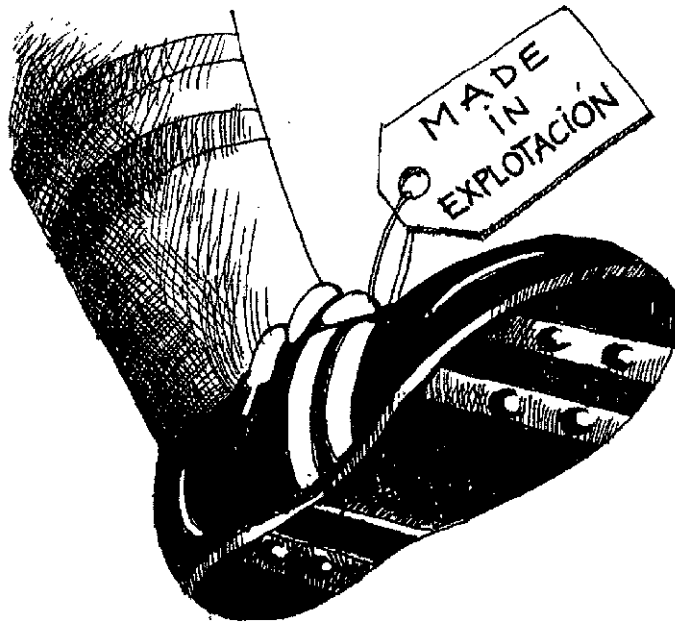
¿Qué se esconde detrás de tu ropa?

SANTI BOLÍBAR

El pasado mes de marzo, trabajadoras de las maquilas hondureñas explicaron a los niños y jóvenes que participaron en toda España en la propuesta pedagógica de Intermón Oxfam *Conectando Mundos* las condiciones de vida de las trabajadoras del textil en los países pobres. El modelo de negocio en este sector ("más rápido, más flexible, más barato") traslada los costes de producción a las mujeres que están al final de la cadena, y las coloca en una situación de precariedad laboral que les impide romper el círculo de la pobreza. Esta precariedad se traduce en jornadas laborales de hasta 16 horas, contratos temporales, sueldos insuficientes, horas extra obligatorias y no remuneradas, prohibición de los sindicatos y malas condiciones higiénicas y sanitarias. En muchos casos, las mujeres resisten porque tener trabajo, aunque sea mal pagado, es mejor que no tenerlo. Algunas empresas han establecido códigos de conducta pero sus prácticas de compra, que presionan a los proveedores para obtener cada vez precios más bajos y entregas más rápidas, impiden que estos códigos se cumplan.

Otro tanto sucede con las personas que trabajan en la fabricación de ropa deportiva. En vísperas de las Olimpiadas de Atenas, movimientos sociales de todo el mundo se dirigen a las marcas de ropa deportiva para exigir que extiendan el espíritu olímpico a sus cadenas de producción. También dirigen su petición al Comité Olímpico Internacional (COI), que tiene la autoridad para ayudar a mejorar la vida de centenares de miles de trabajadores que generan beneficios para el movimiento olímpico a través de las licencias. El COI puede incidir de manera directa en las empresas de ropa y calzado deportivos, incluyendo obligaciones sobre estándares laborales en los contratos donde cede la explotación de la imagen del emblema olímpico en diversos productos de alto consumo.

El domingo 20 de junio los jóvenes de *Conectando Mundos* quieren explicar sus conclusiones al mundo utilizando el Fórum como altavoz, participando en el diálogo orga-



PACO MINUESA

nizado por Intermón Oxfam y Setem *¿Qué se esconde detrás de tu ropa? El trabajo precario de las mujeres en las cadenas de producción globalizadas*. Estos jóvenes y niños nos entregan sus conclusiones en este marco: "Sobre las malas condiciones de trabajo yo pienso que debería haber más control por parte de los gobiernos de cada país", escribe uno de ellos. Los ojos de un niño, ojos que no prejuzgan, ven claramente la clamorosa necesidad de hacer algo al respecto.

La liberalización de los mercados internacionales abre nuevas oportunidades a los países pobres. Lamentablemente, la falta de control por parte de organismos internacionales que deberían velar por el cumplimiento de los estándares internacionales del trabajo está creando un modelo de crecimiento sustentado en la precariedad de los trabajadores. La competitividad entre países del Sur para ofrecer mano de obra más y más barata está dando lugar a condiciones insostenibles en los puestos de trabajo de miles de personas, mayoritariamente mujeres. La globalización puede ser positiva, si reparte los beneficios entre todos. Es hora de hacer trabajar al comercio para los más pobres, exigiendo el cumpli-

miento de los derechos laborales y la responsabilidad de las empresas.

Mujeres de Guatemala y Marruecos nos explicarán este domingo en el Fórum qué se esconde detrás de nuestra ropa, cuál es el verdadero precio que pagan los trabajadores más desprotegidos de las cadenas mundiales de producción y cómo los ciudadanos de a pie podemos exigir responsabilidades a las empresas y ejercer un consumo responsable. La opinión pública tiene derecho a la información sobre las condiciones en que se fabrican los productos.

De todos modos, no basta con el compromiso de las empresas: a los gobiernos les queda todavía un largo camino que recorrer para hacer cumplir las obligaciones con sus trabajadores. Promover los derechos de los trabajadores a escala internacional, especialmente a través de la OIT, garantizar el pago de un salario mínimo y ampliar las prestaciones sociales a to-

das las categorías de trabajadores son algunas de las medidas que propone la campaña *Juega limpio en las Olimpiadas*, que impulsamos los sindicatos UGT y CC OO y las ONG Setem e Intermón Oxfam.

Este diálogo sobre derechos laborales se realizará siete días antes de que la antorcha olímpica llegue a Barcelona, oportunidad que se aprovechará para pedir nuevamente juego limpio para los trabajadores de la ropa deportiva con un acto simbólico en el que se tenderá una manta confeccionada con cerca de mil retales, que acompaña a la antorcha olímpica desde su salida de Sydney. Cada retal es el mensaje de un estudiante que exige a las empresas el cumplimiento de su responsabilidad moral y legal directa en garantizar que sus trabajadores reciben un trato digno, que las condiciones laborales son justas y que trabajan en un entorno saludable y seguro. Y lo piden como niños que son, sin prejuicios, sólo porque lo que clama al cielo, lo evidente, puede ser visto hasta por los ojos de un niño. ¿Qué clase de ceguera sufren empresas, gobiernos y organismos internacionales?

Santi Bolibar es director de Intermón Oxfam en Cataluña.



Roba bruta, roba neta

Denúncia de l'exploació laboral que generen les grans marques de moda

Natàlia Ríos
BARCELONA

Què farien si quan entren en una tenda a comprar roba veuen que les dependents estan mal alimentades, brutes, sense diners per portar sabates i que les renya contínuament l'encarregat de la botiga?". Amb aquesta reflexió, la model catalana Judit Mascó va introduir

ahir, davant de 800 persones, el diàleg *Què s'amaga darrere de la teva roba?*, organitzat per Inter-món Oxfam i Setem.

Durant quatre hores, en una sala dominada per la gent jove, es van aportar dades, exemples i possibles solucions sobre l'exploació laboral que pateixen milers de dones que treballen per a grans empreses tèxtils d'arreu del món en els països en vies de desenvolupament. L'objectiu: posar de manifest

que hi ha empreses que venen roba bruta, fabricada gràcies a l'exploació dels treballadors.

Lucrecia Bautista, de la comissió per a la verificació dels codis de conducta de Guatemala, va explicar que han registrat fins a 300 tallers de confecció on treballen 1.000 persones, el 70% de les quals són dones que guanyen uns 160 dòlars mensuals. La cistella de la compra bàsica costa 170 dòlars.

El llistat d'irregularitats



Gloria R. Córdova, empleada d'un taller tèxtil de Guatemala

d'aquestes empreses inclou: obligar a complir hores extres sense cobrar, jornades laborals d'entre 12 i 22 hores diàries, haver de demanar permís per anar al lavabo, assetjament sexual i anulació del dret d'associació, ja que despatxen tothom que es relacioni amb un sindicat.

Per tot això, la intervenció més esferidora va ser la de Gloria R. Córdova, que va explicar en primera persona l'exploació i els maltractaments que pateix en el taller tèxtil de Guatemala. El desig de Córdova, que va fer una crida internacional per acabar amb la situació, és que també "es globalitzin els drets humans".

Una OMC que exigeixi a les empreses feines dignes

Totes les intervencions del diàleg sobre les condicions laborals de les dones que produeixen la roba que vestim van coincidir en què la solució és qüestió de tots. Ponents com Josep M. Álvarez, secretari general d'UGT, van destacar que hem d'exigir a l'Organització Mundial del Comerç (OMC) que impedeixi la circulació de productes que hagin estat fabricats amb condicions laborals precàries. Per l'empresari tèxtil Joan Canals, és important conscienciar els consumidors, i va apostar per impulsar un etiquetatge que permeti saber com i on s'ha fet la roba. Segons el conseller d'Indústria, Josep M. Rañé, cal implantar auditories de producció perquè "l'economia estigui al servei de les persones i no les persones al servei de l'economia".



Un diálogo aborda la explotación de las trabajadoras de las grandes firmas de ropa

E. R., Barcelona

“No nos dejan ni ir al baño ni ir a beber un poco de agua. Necesitan explotarnos continuamente, y todo por un salario de hambre”. Así empezó ayer el escalofriante relato de Gloria Rafaela Córdova Miranda, una trabajadora de una fábrica textil de Guatemala en la presentación del diálogo *¿Qué se esconde detrás de tu ropa?*, organizado por las ONG Intermón-Oxfam y Setem y que se celebrará mañana en el Fórum. El ejemplo de Gloria es el de millones de mujeres que trabajan en los países del Sur en las cadenas de producción de las grandes marcas de ropa y que lo hacen bajo unas condiciones que, según las ONG, pueden calificarse de inhumanas.

El encuentro, que es gratuito y al que se han inscrito 750 personas, pretende ser un espacio de denuncia y debate sobre los actuales modelos de producción de ropa y la situación de las mujeres de los países en vías de desarrollo que están en el último eslabón de la cadena, según explicó ayer Ignasi Carreras, director de Intermón-Oxfam. Como resultado, las mujeres —que representan entre el 60% y el 90% de los trabajadores de estas empresas— reciben sueldos ínfimos, están obligadas a trabajar horas extra y no remuneradas, no pueden pertenecer a ningún sindicato y se ven obligadas a trabajar en malas condiciones higiénicas y sanitarias.

El diálogo se enmarca dentro de las diversas campañas que estas ONG están llevando a cabo para alertar tanto a las empresas como a los consumidores de estas prácticas. “Sólo avanzaremos si las empresas reciben quejas de los consumidores”, dijo Carreras. En este sentido, el director de Intermón animó a los ciudadanos a que participen en la campaña *Juega limpio en las Olimpiadas* que se está realizando estos días. Las ONG están recogiendo firmas para exigir a las marcas de ropa deportiva el cumplimiento de los estándares internacionales de derechos laborales para los trabajadores de países del Sur.